

ЛЕКЦИЯ 1

Прикладная лингвистика как наука

1. Определение термина «прикладная лингвистика»
2. Основные направления прикладной лингвистики
3. Связь прикладной лингвистики с другими областями знаний

Прикладная лингвистика как наука

**Определение термина
«прикладная лингвистика»**

Определения

Прикладная лингвистика – это

- ❑ деятельность по приложению научных знаний об устройстве и функционировании языка в нелингвистических научных дисциплинах и в различных сферах практической деятельности человека, а также теоретическое осмысление такой деятельности;
- ❑ комплексная научная дисциплина, изучающая язык в различных ситуациях его применения и разрабатывающая методы совершенствования описания языковых систем и языковых процессов;

Определения

Прикладная лингвистика – это

- ❑ раздел языкознания, направленный на решение практических задач в разных областях науки и техники, в различных сферах деятельности человека и общества на основе теоретических наработок и результатов практических исследований естественного языка;
- ❑ направление языкознания, которое занимается разработкой и применением лингвистических данных и знаний к практическим потребностям человеческого общества;
- ❑ отрасль языкознания, занимающаяся вопросами теории языка с учетом возможностей его использования для решения современных практических задач.

Объект и предмет исследования

Объект исследования прикладной лингвистики —

это анализ языка в его естественном состоянии в процессе использования людьми в различных ситуациях общения, а также анализ того, как особенности языка могут быть сформулированы.

Предмет исследования прикладной лингвистики —

изучение системных принципов устройства языка, разработка и совершенствование структурных и формальных методов анализа и описания языка.

Предмет исследования ПЛ лежит на границе языка и различных отраслей производства, науки, техники, культуры, которые используют лингвистические данные и знания в своей деятельности.

История термина

Термин **«прикладная лингвистика»** появился в западной лингвистике в конце 20-х годов XX в.

В западных странах аналоги этого термина (например, англ. *applied linguistics*) используются прежде всего для обозначения **теории и практики преподавания языков** (лингводидактики), включая методику преподавания, особенности описания грамматики для учебных целей, совершенствование методов преподавания языка и т.п.

Во второй половине 50-х годов XX в. в англоговорящих странах появляются первые школы прикладной лингвистики, целью которых являлось обучение английскому языку по всему миру:

- 1956 – в Эдинбургском университете открывается Школа прикладной лингвистики Кетфорда;
- 1957 – в Вашингтоне Центр прикладной лингвистики Фергюсона.

История термина

В СССР термин **«прикладная лингвистика»** стал широко употребляться в 50-е годы XX в. в связи с **разработкой компьютерных технологий и появлением систем автоматической и автоматизированной обработки текстовой информации**, в частности, систем машинного перевода, автоматического аннотирования и реферирования, информационного поиска и т.п.



Автоматическая обработка осуществляется без участия человека, в отличие от **автоматизированной обработки**, которая осуществляется с участием человека.

Прикладная лингвистика как наука

**Основные направления
прикладной лингвистики**

Основные направления

1. **Социолингвистика** изучает:

- взаимодействие языка и общества;
- влияние общества на язык и языка на общество;
- социальную вариативность речи;
- виды государственной языковой политики;
- социолингвистические процессы в разных странах мира;
- вопросы и проблемы политической лингвистики.

1. **Психолингвистика** изучает:

- взаимодействие языка и мышления;
- стратегии и тактики нейролингвистического программирования;
- теорию речевой деятельности;
- процессы порождения и восприятия речи.

Основные направления

3. Коммуникативная лингвистика изучает:

- теорию коммуникации;
- риторику;
- коммуникативные тактики речевой деятельности.

3. Когнитивная лингвистика изучает:

- познавательную деятельность человека при помощи языка;
- различные сценарии речевого поведения;
- вопросы концептологии – науки о концептах (содержательных единицах мышления, квантах структурированного знания).

Основные направления

5. **Антрополингвистика** изучает:

- языковую/научную/национальную картину мира;
- языковую картину отдельного носителя определенного языка.

5. **Лингвокультурология** занимается:

- вопросами изучения языка через знание истории, культуры, традиций народа;
- изучением лингвострановедческих концептов.

5. **Лингводидактика (преподавание языков)** изучает:

- теорию и практику преподавания родного и иностранного языков;
- методы и методику обучения языкам.

Основные направления

8. Терминоведение и терминография изучают:

- специальные подъязыки национального языка
- структуру терминов;
- требования к терминам;
- способы создания новых терминов;
- специальные терминологические словари.

8. Лексикография изучает:

- макро- и микроструктуру словаря;
- принципы и параметры лексикографирования;
- различные типы и виды словарей;
- правила использования словарей;
- структуру словарной статьи.

Основные направления

10. **Переводоведение** изучает:

- историю, теорию и практику, виды перевода;
- морфологические, словообразовательные, лексические, синтаксические и другие трудности перевода.

10. **Языковая кодификация:**

- регулирует государственную деятельность по нормированию языковых явлений и процессов;
- устанавливает орфографические и орфоэпические нормы.

10. **Обработка текстовой информации** изучает:

- вопросы автоматического аннотирования и реферирования;
- виды аннотаций и рефератов.

Основные направления

13. Теория письма изучает:

- требования к графике определенного языка;
- этапы развития письма;
- категории фонетического письма;
- занимается дешифровкой текстов, написанных на неизвестных исследователям языках.

13. Интерлингвистика изучает:

- вопросы лингвопроектирования;
- искусственные языки;
- языки программирования;
- информационные языки;
- формализованные языки науки;
- международные вспомогательные языки;
- авторские языки.

15. Структурная и математическая лингвистика

изучает:

- типы структур и формальные методы анализа и описания языка;
- статистические закономерности, существующие в языке;
- вопросы квантитативной (статистической) лингвистики;
- разрабатывает структурно-вероятностные модели языка в различных сферах его применения, а именно для лингвистического мониторинга, дешифровки закодированного текста, экспертизы авторства и т.п.

16. **Компьютерная лингвистика** занимается:

- компьютерным моделированием языка;
- разработкой информационно-поисковых систем;
- созданием лингвистического обеспечения компьютерных систем;
- вопросами автоматического синтеза и анализа языка;
- созданием лингвистических баз данных;
- разработкой систем машинного перевода, систем автоматического перефразирования;
- вопросами компьютерной лексикографии;
- созданием электронных словарей различных типов.

Прикладная лингвистика как наука

**Связь прикладной лингвистики
с другими областями знаний**

Связи ПЛ с другими областями знаний

